

Modře označené štítky znamenají, že není zaplacené předplatné! Předplatné na jeden rok je 32,71+ 2,29 (GST) = 35 kan. dolarů Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.	Agreement # 40005374/ Registration # 09089	Telefon: 416/530-4222 Fax: 416/530-0069 E-mail: abe@zpravy.ca abe@satellite1-416.com
	Datum, dokdy jsou noviny předplacené, je v pravém horním rohu štítku!	J Time Committed À délai convenu

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 24.

(350.)

Vol. 15.



Thursday,

December 22,

2005

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca

Petr Chudožilov

Anděl

Krátce před Vánocemi pohnutého roku 1977 přiletěl do pražských Riegrových sadů anděl. Ulicemi proudily prokřehlé davy, vyprávělo se, že kdesi nahoře na Vinohradech mají mandarinky, buráky a dokonce mletou papriku, tehdy vzácnost. Panovala uspěchaná hysterická nálada, s adventem, časem očekávání, radostí a pokoje to nemělo nic společného. Vzadu za stadionem jsem potkal starého muže v usmoleném hubertusu. Místo pořádných kalhot, měl jen tak tepláky, hluboko přes uši si narazil kulicha. Ošklivě mu teklo z nosu, ale za silnými skly brýlí zářily podivuhodně dychtivé oči. Kráčel pomalu, jeho chůze se podobala velebnému letu. V náručí nesl něco maličkého a povzbudivě k tomu promlouval.

„Ježek,“ usmál se muž, když zachytil můj pohled. Ježkovi se v lidské náručí líbilo, nesvinul se do klubka, naopak se podnikavě rozhlížel. „Sbíráte ježky?“ zeptal jsem se v rozpacích. „Pomáhám ježkům,“ přikývl muž zvesela. „Tenhle moula se bůhvíproč probudil ze zimního spánku. Musí rychle do sucha, klidu a mírného chladu tak akorát, jinak by pošel.“ „Jste ošetřovatel zvířat?“ vypytaval jsem se. „To zrovna ne. Mám toho na krku mnohem víc!“ pochechtával se stařík a konečně si utřel tu hroznou nudli u nosu.

Zvolna jsme zamířili do Krkonošské ulice, muž ochotně vyprávěl o svém povolání. Tak počátkem prosince musel jedné babičce, co pořád ještě věří na Mikuláše, strčit „něco malého pro radost do punčochy za voknem.“ „Na podzim se hlavně starám o slimáky, který narozdíl od hlemejždů nemá domečky, jinak by zmrzli, to máte stejný jako s těmadlenctěma ježkami!“ vysvětloval odbornickým tónem. Jeho vyprávění bylo stále méně podobné pravdě. Na Štědrý den prý „zařídí sníh všude na střeších.“ „Opravdu?“ podivil jsem se. „To máte jednoduchý,“ řekl skromně, „prostě natřepu trochu peří ze svejch křídel.“ „Vymáte křídla?“ „Abyne,“ řekl ten člověk, „dyť to patří k mé práci. Kdybyste chtěl, klidánko vám je někdy pučím, vono lítat je totiž hrozně pěkný.“

Pomaličku a nenápadně jsem začal couvat. Muž se pobaveně usmál. „Váženej pane, mě se bát nemusíte. Já sem totižto anděl. Normální anděl páně. To je překvápko, co?“ a z nosu mu vyplula nová nudle, tlustá jako hroznýš. Chvíli jsme si ještě povídali, stařík se rozloučil a vlezl do tramvaje. Škoda, trochu jsem pořád doufal, že to přece jenom není blázen, ale anděl, který se stylově vznese k nebi. Teprve po mnoha letech jsem pochopil, že tenkrát šlo o tvora ještě mnohem vzácnějšího než obyčejný anděl. Byl to hodný a laskavý člověk. Toužil pomoci potřebným bytostem.

Prosinec 2005

Otištěno se souhlasem autora a Hospodářských novin



VESELÉ VÁNOCE!

Sú ešte anjeli?

V posledných niekoľkých rokoch si začínam uvedomovať svojrázny úkaz, ktorý si akosi neviem vysvetliť. Vianoce bývajú čoraz častejšie. Poniakí jedinci, ktorí ešte žijú to radostné úžasno, kde biela je vždy biela, čierna je čiernou, čarovné a tajomné udalosti sa dejú každý deň a všetko krásne a dobré je aj reálne, dychtivo a nedočkavo vítajú výročie narodenia Nazaretského Tesára. Medzi takéto osvietené individua patrí aj môj šesťročný syn Martin. Nielen preto ho mám rád. Oprávnené predpokladá, že sa čosi zázračné a nie celkom bežné chystá. Je síce trošku zmätený tými rozličnými Santa Clausami, Ježiškami, či zimnými slnovratmi, tuší však, že na mene až tak príliš nezáleží, dôležitý je Zázrak. A zázrak je dobrý. Prinesú ho anjeli. Anjeli sú všelijakí. Tí, ktorí vysedávajú v nebeskej kantíne a clivo konzumujú éterický guláš, zatiaľčo dolu na Zemi zúri realita, tí ho príliš nezaujímajú. Ba ani barokové baculaté stvorenia, ktoré v kostoloch trúbia na trúby. Jeho anjeli nosia športové dresy a prinášajú zázrak každý deň. Niektorí z najobľúbenejších anjelov majú výnimku z tradičného anjelského imagu. Sú černosi. Vždy ho rozradostnia. Zhovorčívi anjeli vedia odpovede na všetky otázky. Azda aj mlčanliví. Na Vianoce sa všetko dozvieme. Možno, že na Božie narodenie. Rôznofarební anjeli sa zlietnu so svojimi posolstvami. Pre každého z nás, či už sme dobrej vôle, alebo aj nie celkom. A Martin je neobyčajne zvedavý. Ako som sa už na úvod usiloval predoslať, som

zaľubený. Milujem svojho syna. Sexuálne nevyrovnaní jedinci spozornejú. Márne. Je zadaný.

A môj syn, ten miluje anjelov.

Akokoľvek vyzerajú.

Ivan Znášik

Satelítu a jeho čtenářům přejeme klidné prožití
Vánočních svátků
a mnoho zdraví a úspěchů v roce 2006.

Do Nového roku přejeme vše nejlepší Vám i naší rodné
zemí.

Na rozhodování o jejím osudu budeme mít možnost se
všichni spolupodílet v rámci nadcházejících
parlamentních voleb. Přejí Vám, aby všechna Vaše
rozhodnutí, osobní i jiná, které v následujícím roce
učiníte, byla rozhodnutí šťastnými.

Velvyslanec České republiky v Kanadě
Pavel Vošalík s chotí Magdalenou
a všichni pracovníci velvyslanectví

Krásné prožití vánočních svátků a všechno nejlepší
v novém roce

prejji

Viera Jarešová
generální konzul

a pracovníci Generálního konzulátu v Montrealu

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: 416/530-4222

Fax: 416/530-0069
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com
www.zpravy.org
www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ
Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 21
Tel.: 274 777 476 nebo 495 269 285

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates: 22.00 per inch/col.
1.65 CDN \$ per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 32,71+2,29 = 35,00,
pro ostatní svět CND \$ 48-, US \$ 35 -
v ČR 600 Kč, na Slovensku 800 SK
PDF elektronicky \$ 22 -
V ČR a na Slovensku 150 Kč (200 SK)

Churches

**ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ**



Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church); 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00.
Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (905) 337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

**Moravští bratři (Moravian Brothers
Church);** Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto,
On. M6C 3Y2. Tel.: (416) 656-0473.
Duchovní správce: Rev. Basil E. Coward.

**Rímsko-katolický kostol sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius),** 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00
a so.: 17:00. Farár: M. Verčimák. Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

**Římsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus),** 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00.
Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.:
(416) 532-5272, fax: (416) 516-5311.

**Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul)** 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel'a: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

**Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary)** 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farár: P. Dolinský.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.
**Slovenská grécko katolícka katedrála
Premanenia nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord)** 10350 Woodbine Ave.,
Markham, Ont. L6C 1H9, Rev. John Fecko
a Rev. M. Čajka. Bohoslužby: 9:30 anglicky,
10:30 slovensky.

**Luteránsky kostol sv. Lukáša, (Lutheran
Church of St. Luke),** 3200 Bayview Ave.
(Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan
Tóth. Bohoslužby: 24.12 v 16:00 a 8.1. v
17:00.

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle
15:00 hodin. Duch. správce: Pavel Norbert Rous,
St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W.,
Burlington L7T 1H2. Tel.: (905) 523-1932.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a
Hirchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší
bohoslužby: Sobota 19.11. 2005 v 17 hodin.

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac
Street. Nejbližší bohoslužby: Sobota 19. 11. 2005
v 9:00.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272
Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: Neděle
20. 11. 2005 v 11:00

BOOK NOW FOR
NEW YEAR'S EVE PARTY
at the
Bohemian
(No. 5 Highway), Waterdown • Telephone (905) 689-6013
presenting
**GALA DANCE ALL NIGHT
GRAND CONTINENTAL BUFFET ALL NIGHT
MORNING COFFEE**
Reserve Early • Start 7:00 p.m. • Doors open 6:00 p.m.
By reservation only. Please pick up your Tickets early at the Bohemian.
Your table will be reserved for the number in your party and ready for
you no matter when you arrive. We Welcome You.

NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ UVÁDÍ

*Příběhy
o životě*

**3
X
DVA**

Autoři:
James Saunders, Sir Alan Ayckbourne, David Campton
Režie: Zuzana Martinková

PÁTEK 13. ledna 2006 8 hod.	SOBOTA 14. ledna 2006 4 & 8 hod.	NEDELE 15. ledna 2006 4 hod.
--	---	---

Joseph Workman Auditorium, 1001 Queen St. West, Toronto
(416) 363-7686 (přes den) (416) 463-3182 (večer)

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů sluší vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet,
ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor.
Přebírání původních článků a informací je možné,
pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha,
která se diskutí sleduje.
Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá
za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) towards our mailing costs.



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien

**Adventní a vánoční
bohoslužby v Torontu**

Sv. Václav a Burlington
496 Gladstone Ave. Toronto
24.12. (so) 23:00 Půlnoční mše
24.12. (so) 24:00 Půlnoční mše v Burlingtonu
25.12. (ne) 10:30 Mše sv.
26.12. (po) 10:30 Mše sv.
26.12. (po) 15:00 Mše sv. na Masaryktownu
31. 12. (so) 18:00 Poděkování za ulynulý rok
31. 12. (so) 23:30 Mše sv. v Burlingtonu
1.1. (ne) 10:30 Mše sv. (Nový rok)
1.1. (ne) 15:00 Mše sv. v Burlingtonu

**V Československém
baptistickém kostele**

200 Annette St., Toronto
25.12.2005 v 11:00
Vánoční bohoslužby
31.12.2005 ve 20:00
Bohoslužby na závěr roku 2005,
1.1.2006 v 11:00
Novoroční bohoslužby

**SVIATOSTNÉ a SLÁVNOSTNÉ
SLUŽBY BOŽIE**

V KOSTOLE SV. PAVLA

1424 Davenport Rd.
ŠTEDRÝ VEČER
24.december 2005, 18:00
NARODENIE PÁNA
25.december 2005, 10.45
(Večera Pánova)
STARÝ ROK
31.december 2005, 18:00
NOVÝ ROK - 1.január 2006, 10.45
(Večera Pánova)

Grécko-katolický kostol

Narodenia Bohorodičky
(Shaw Street) Toronto

Sobota, 24. DECEMBER
8:00 p.m. SV. LITURGIA
Nedeľa, 25. DECEMBER
9:00 a.m. SV. LITURGIA /anglicky/
11:00 a.m. SV. LITURGIA /slovensky/
Pondelok, 26. DECEMBER
10:00 a.m. SV. LITURGIA
Utorok, 27. DECEMBER
6:00 p.m. SV. LITURGIA
Sobota, 31. DECEMBER
5:00 p.m. SV. LITURGIA
Nedeľa, 1. JANUÁR
9:00 a.m. SV. LITURGIA /anglicky/
11:00 a.m. SV. LITURGIA /slovensky/

Luteránsky kostol

sv. Lukáša

3200 Bayview Ave., Toronto

24. 12. o 16 hodine
8. 1. o 17. hodine

Bohoslužby v katolíckom kostele sv.

Cyrila a Metoda v Mississauze
můžete zjistit na tel. čísle:
905/712-1200

Bohoslužby v Katedrále Pememenia

nášho Pána v Markhamu
můžete zjistit na tel. čísle:
905/887-5706

*Srdečne Vás pozývame na
pásno poézie a viazaného
slova z pera*

Milana Rúfusa a iných
**ČAS RADOSTI,
VESELOSTI**

7. januára 2005 o 15:00 hod.
na 257 Shaw St.

/v priestoroch Chrámu Presv.
Bohorodičky/ v Toronte.

Informácie na telef. čísle:
416-531-4836

Za Zdeňkem Slavíkem

7. prosince 2005 zemřel v Praze Zdeňek Slavík. Jako velmi aktivní člen a funkcionář Československé strany národně socialistické (v českých zemích v letech 1945-48 nejopozičnější strana proti komunistům) byl v padesátých letech odsouzen za protirežimní činnost a byl vězněn mimo jiné v Leopoldově. Utekł v roce 1967 v době MS v hokeji ve Vídni se svojí ženou Drahuškou. V Kanadě se zapojil do krajanských organizací včetně Československého sdružení a Masarykova institutu. Byl spoluzakladatelem K-231 (Sdružení bývalých politických vězňů). Psal do krajanských novin a byl členem redakční rady *Nového domova*. Zaslouží si naši vzpomínku.

Josef Čermák

+++

Odešla Vlasta Springlová

V pondělí, dne 5. prosince zesnula v požehnaném věku 93 let Vlasta Springlová. Narodila se 20. září 1912 v rodině Reichertové v Michalovicích na Volyni. Její životní pouť vedla přes Československo do Kanady. Vlasta, která kráčela a vedla svoji rodinu po cestách víry, byla věrnou členkou Československého baptistického sboru v Torontě po dobu šedesáti let. Poslední rozloučení s Vlastou Springlovou se konalo v pátek, dne 9. prosince 2005 v Georgetown, Ontario. Celé její rodině vyslovujeme upřímnou soustrast.

Československý baptistický sbor, Toronto

+++

VÁNOČNÍ KOLEDY PETRA BREINERA



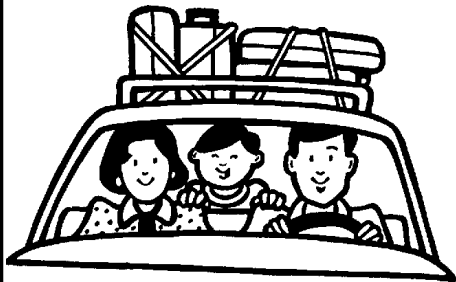
REMOSKA



portable oven;
find what it can do for you...
call Pavel Zeman
Information: 1-866-850-3462
e-mail: info@remoska.ca
website: www.remoska.ca

Veselé vánoce a PF 2006

PROCK INSURANCE BROKERS LTD.



Všeobecné pojištění
102 Benson Ave.
Toronto, Ont. M6G 2H8
Tel.: (416) 651-7837

Hala kostela sv. Václava
(496 Gladstone Avenue)

SILVESTR 2005



**Sobota 31. prosince (DECEMBER)
od 18.00 hod. 19.00 hod. večere**

VSTUPNÉ: \$ 40.00 - seriózi a studenti
\$ 45.00 v předprodeji do 21.12.2005
\$ 55.00 - po 21.12.2005
(v ceně - dvě večere a půlnoční přípitky)

HUDBA+ZÁBAVA = D.J. ŠTEFAN & MARTIN



VSTUPENKY

REZERVAČNÍ LÍSTKY
416-225-9324 pan Ovčáček
nebo každou neděli po
bohoslužbě

Bohoslužba na poděkování za uplynulý rok
bude v 18.00 hod.

*The parish of the Mother of God, 257 Shaw St., Toronto,
invites you to a St. Stephen's Dance and Diner
on December 26th, 2005 at 5:00 PM in the parish hall.
The ticket price, which includes dinner, is \$20.
Please make your reservation by calling (416) 531-4836.*



*St. Stephen's
Dance
and
Diner*

*December
26th
5:00 PM*

*Farnost Presv. Bohorodičky, 257 Shaw St., Toronto
požývá na svätoštefanskú tanečnú zábavu
26. decembra 2005 o 5. p.m. do farskej haly.
Cena lístku, v ktorom bude zahrnutá aj večera, je 20 dolárov.
Rezervácia na t.č. 416-531-4836.*

SILVESTR 2005

... přece nebudete sedět
ZROVNA TUTO NOC
SAMI DOMA!



V RESTAURACI PRAHA NA MASARYKTOWNU
\$45 na osobu - zahrnuje večeri s přípitkem a zábavu po celou noc ... od 20 hod.

DISKOTÉKA
pro všechny věkové skupiny

PRODEJ LÍSTKŮ JIŽ ZAČAL - KOLEJTE 416-289-0283

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary consulates of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul:

Jaroslav Jelínek

611-71st. Avenue SE.,

Calgary, AB T2H 0S7

Tel.: (403) 269-4924,

fax: (403) 261-3077.

E-mail:

jelinek@terramanagement.com.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Vancouver, BC:

200-247 Abbott St.

Vancouver, BC V5Z 1E4

Tel. & Fax: (604) 682-0991

www.slovakia.org

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak, Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,

Calgary, AB T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday

17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

B-1106 Henderson Hwy.,

Winnipeg, MB R2G 1L1

Tel/Fax: (204) 947 1728

Mr. Jozef Kiska, Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407

North York, ON M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny**

14.12.2005 v 20:23

Příští číslo vyjde:

12.1.2006

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.

Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00



Tel.: 533-0005

Translations

**EVA
MESTICOVÁ**

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

E-mail:
emestic@hotmail.com

416/922-8786

Energetický stupeň patnáct

At' se máte od Vánoc do konce roku lépe než v tomto roku!

Vánoční přání, které se mi vrylo do paměti, ačkoliv jsem jej dostal před víc jak čtvrtstoletím. Poslední týden v roce většinou patří k těm, na které si nestěžujeme. Jídla i pití je dostatek. Nikam nespěcháme. Zkrátka pohoda.

Po Novém roce jsme pak vrženi do reality, z které se vyhrabeme někdy až na jaře. Jenže v roce 1978 jsme k vánocům dostali zvláštní dárek. *Energetický stupeň patnáct*. Pravda, mohli jsme si ho vychutnat až začátkem roku 1979 a není zapotřebí mnoha pamětníků, aby si na tento dárek vzpomněli. Energetický stupeň patnáct znamenal totiž na pár dnů svobodu. Krásnou svobodu, která hraničila až s anarchií. Přišlo to skutečně nečekaně.

Silvestr zmíněného roku byl neobyčejně teplý. Dokonce i vězňové na Borech chodili odpoledne na vycházce pouze v košilích. Diskutovalo se o tom, jak svrhnout režim. Petr Cibulka nebyl spokojen s demokracií v Norsku, protože prý komunisté nemají přístup do televize. Jiný zastánce demokracie Miloš Lojek by je naopak nechal všechny zavřít, protože to jsou prý agenti KGB. Snažil jsem se oba rozlícené kohoutky usmířit. Naše cesta vedla dokola odnikud nikam. Pak přišel kapitán Berkovec a zavřel vrata a my mířili do svých cel přivítat Nový rok 1979. Zatímco my jsme zamířili dovnitř, lid plzeňský i pražský, městský i venkovský, vyrazil do ulic. Rovněž jen tak čili bez kabátu. Bylo takové teplo, že nikdo nemohl uvěřit tomu, že by mohlo dojít k nějaké radikální změně počasí. A ono došlo.

Dodnes nikdo, kromě mne, neví proč. Náhlá změna počasí totiž nebyla ani ohlášená dopředu v *Rozhlase po drátě*, ani v *Televizních novinách*. Na památku této historické silvestrovské události se od té

doby dvakrát za rok mění čas. To, aby pohanští vládci usmířili své bohy a dali tak najevo, že si váží elektrické energie, kterou dostávají z elektrárny a že tuto sílu neberou jako samozřejmost.

Jenže tehdy se nerozhněvali neškodní druhořadí pohanští bůžkové. Na národní podnik PRECIÓZA dolehl trest daleko větší. Trest toho, který je označován jako Pravda nebo Spravedlnost. V tu silvestrovskou noc se totiž tovární kola národního podniku PRECIÓZA zastavila.

V následujících dnech neopustil plzeňskou věznicí ani jeden vybroušený drahokam či kamínek do prstýnku a trestanci měli po mnoha dnech spravedlivý odpočinek.

Národní podnik PRECIÓZA totiž připomínal peklo, kde se dušičky během horkých letních dnů smažily a skrz skleněný strop je připékalo letní slunce. Skleněný odpad z korálků neodtékal do kanálů, jak by se očekávalo, ale byl znovu přečerpáván nad hlavy vězňů, aby opět chladil stroje a nejen stroje, ale i ty, kteří je obsluhovali. Koupelna byla jednou za týden a kdo musel pracovat přesčas, tak o sprše slyšel pouze z vyprávění.

Pracovalo se nepřetržitě šest dnů v týdnu. Pouze v neděli se dělala údržba. Začátkem listopadu roku 1978 však přišel někdo s nápadem, že by se mohlo pracovat i v noci ze soboty na neděli, ačkoliv to odporovalo zákoníku práce a ti, co odmítnou pracovat, že budou nejpřísněji potrestáni.

Kapitán Berkovec na to přišel osobně dohlédnout. Jenže ty, co odmítli jít do práce kapitán Berkovec nepotrestal. Alespoň ne okamžitě. Jako zkušený vychovatel počkal do konce listopadu a pak si tyto odpěrače práce nechal zavolat do kanceláře a udělil jim 30 dnů pobytu na zvláštním oddělení. Srozumitelně řečeno, nechal je zavřít do korekce přes Vánoce.

Štědrý den roku 1978 jsem tedy nestrávil při

žlutém moku šumáku, kterému vězňové přátelsky říkali *pivínko*, či u směsi čaje a tabáku nazývané *magorák*. Zůstala mně odepřena i východoněmecká show *Ein Kessel Buntes*, kde s oblibou zpíval německy božský Kája Gottů.

Když už jsem se připravil na to, že Vánoce prožiji v meditaci a vzpomínkách, šoupli mi na celu zfetovanýho Karlíka Dostála. Ten sliboval, že jestli bude příští rok venku, že se nedotkne ani alkoholu. Hezky se to poslouchalo. Karlík byl smolař. Se slzami v očích mně líčil, jak utekl z vězení ke svý Evičce a když si v přestávce mezi láskou a milováním zapli televizi, objevil se tam major Jirzák a v pořadu *Veřejná bezpečnost radí, hledá, informuje...*, ukázal tam jeho neretušovanou fotografii a označil ho za zvláště nebezpečného zločince, který je patrně ozbrojen. „...a já v životě neměl ani špuntovku!“ zapochyboval o kredibilitě *Československé televize* Karlík.

Na Hod Boží vánoční jsme měli asi dvacetiminutovou vycházku. Jakýsi Duchoslav se neustále hádal s bachařem, že nikde neviděl předpis, že se vězeň nesmí smát. Jindy, když měl celu zakoufenou tak, že by se tam dala hůl postavit, přišel s teorií, že mu tam ten kouř fouká někdo z ulice.

Další velkou postavou byl Němec Watzke. Tomu chyběl malíček a neustále se hlásil na ošetřovnu. Tentokrát byl z vycházky vyloučen, protože se bavil. Watzke pro změnu protestoval, že má slabé srdce a že by ho to bez čerstvého vzduchu mohlo klepnout. Jakmile byl vrácen na celu, okamžitě vlezl do okna a jako z nádražního rozhlasu požádal ostatní vězně, aby se chovali na vycházce slušně a ukázněně a hlavně spolu nehovořili.

Po vánocích jsme tedy, jak se říkalo *vyfárali*. Dostali jsme se však do toho nejlepšího. Berkovec prováděl povánoční normalizaci. Jedním z hlavních opatření byl zákaz televize.

Bata

PF
2006



ATHLETES WORLD

A DIVISION OF BATA LIMITED

Žádný Kessel, ani Vondráčková. Vězňové chodili smutně z cely do cely. *Silvín* bude bez televize a kapitán byl neoblomný. Zbylé šumáky od vánoc zhořkly jako skutečné pivo.

Teprve 30. prosince zmíněného roku svitla naděje. Na Silvestra se uskuteční velký šachový turnaj a jen v případě vítězství bude zrušeno pro vybrané vězně embargo na televizi.

Nějakým nedopatřením jsem se dostal i do družstva, které se mělo pokusit o zázrak. Hlavním rozhodčím byl mezinárodní šachový mistr Bradáč. Favorizovaným týmem byl II. úsek (Škodovka), kde někteří odsouzení již deset, patnáct let neznali jinou kratochvíli než hru v šachy.

Utkání se konalo v krásné barokní kapli, která sloužila jako tělocvična. První dvě partie jsem prohrál, dokonce beznadějně rychle. Chtělo se mi spát a ke všemu na záchod. Přesto naše mužstvo postoupilo do finále právě proti Škodovce.

Před finálovým zápasem nastala krátká přestávka. Využil jsem toho a jestli to bylo tím, že na toaletě byl čerstvý jarní vzduch z venku nebo jestli to bylo tím, že jsem poprvé po delší době uviděl z chodby trochu více do světa a to mne probudilo, nevím, ale vrátil jsem se do tělocvičny jako pod vlivem dopingů. Zcela vyměněný. Mezitím se začalo taktizovat. Bylo rozhodnuto, že já to stejně prohraju, takže budu hrát proti tomu nejlepšímu ze Škodovky, který snad prohrával jen s Bradáčem, ale ten dělal rozhodčího. Ne protestoval jsem. Kapitán Berkovec s nehybnou tváří mně stál za zády a já hrál tuším s černými figurami. Hned v úvodu jsem obětoval pěšce, abych se dostal na úhlopříčku, která směřovala k bílému králi po rošádě. Měl jsem snad nějaké vnuknutí, že tuto úhlopříčku nesmím pustit. Soupeř zatím manévroval na dámském křídle. Přišel jsem o první figuru, ale úhlopříčku jsem držel. Mezitím už se skončila první partie a my jsme ještě ani nebyli ve střední hře. Hra se poněkud zjednodušovala v můj neprospěch. Materiální převaha soupeře vzrůstala. Teď již jsem se soustředil na úhlopříčku naplno. Zatímco soupeř vybíral jednu moji figurku za druhou, jako houbař hříbky, mně se podařilo posílit úhlopříčku královnou.

Skončila se další partie nerozhodně, stav utkání byl 2:2. Zůstali jsme pouze my dva. Ostatní již sledovali pouze naši šachovnici. V ten okamžik jsem se rozhodl obětovat i královnou. Najednou nastal šum a diskuse a pak se můj soupeř vzdal. Nemohl odvrátit mat věží a přes úhlopříčku ho blokoval můj střelec. Přítel Macháček se obrátil na kapitána Berkovce s poznámkou: „Takovej šachista nepatří na díru!“ Ten se usmál jako veverka a zrušil pro vybrané vězně zákaz televize.

Řekl jsem pro vybrané vězně, v mé situaci zůstal *Silvín* bez *Kesslu* a *Kessel* beze mne. Za to jsem mohl nad šumákovou pěnou v cele pozorovat zázračný úkaz, jak se obloha zatáhla a začalo pršet. Déšť se pomalu měnil v sněh. Nejprve v jakousi cachtu, pak se věžeňský dvůr rozjasnil bílým potahem, jako by tam někdo utlal. O půlnoci se zazářil ledem jediný strom na dvoře a pak se začal zabalovat do sněhu. Dolehly hlasy zvonů a

světla raket. To bylo znamení, že rok 1979 dorazil i na Bory. Neskryvaná radost mnoha muklu a výkřiky: „Letos..., za pár...!“

Podařilo se mi zachránit na časné ranní hodiny zbytky cejlonského čaje Earl Grey, krásně hořkého. Někdy i ten nejlepší čaj skončil jako neuvěřitelně sladký hustý magorák, po kterém bylo stejně blbě jako po špatném chlastu.

Po novoročním obědě přišel povinný poslech projevu dr. Gustáva Husáka. Oznámil, že naše ekonomika nemá sebemenší problémy a že produktivita práce, obzvláště v chemickém průmyslu se zvýšila o obdivuhodných devět procent. Odsoudil samozvance, kteří tvrdí, že naše kultura není na patřičné úrovni a pochválil skvělé Dietlové seriály o prodavače a špitálu. I dnes by nejedno oko zaslzelo. Však seriály běží v televizi dodnes.

Ve večerních televizních novinách nám to ještě jednou zopakovali, ale pak přišla ta magická věta: *Energetický stupeň patnáct!* Nikdo z nás netušil, že je to píseň o svobodě, že dny hněvu přišly na Gustáva Husáka za jeho projevy, na kapitána Berkovce za jeho normalizační opatření, na národní podnik PRECIÓZA za nelidské vykořisťování vězňů.

Toho večera pro nedostatek elektrické energie přestaly fungovat rušičky a éterem zněly protest songy Karla Kryla. Šílenci u magnetofonů kotoučových i kazetových nahrávali po celá odpoledne i večery. Z mládeže školou povinné se stala mládež školou nepovinná. Ba i dělníkům v menších fabrikách a velkých závodech se naskytlo nečekané volno. Televize i s Dietlovými seriály zmlkla. Druhý program se odmíchl zcela, první vysílal dvě hodiny. Lid nebyl více oblbován.

A vězňové? Ti měli jedenáct hodin povinného spánku. Když ráno přišel podporučík Piroch do cely, vyvalil se na něj dým z nočních politických seancí, jako z kanceláří na ÚV KSČ. Muž s výložkami nechtěl ztratit autoritu a výhrůžně zasyčel: „Mládenci, jak chcete...!“ A ten den byl místo dvou filmů pouze film jeden. Za to však skvělý. Dodnes si ho pamatuji, *Afoňovo zmodření*. Ani věžeňský cenzor v tom zmatku nestačil vystříhat všechny erotické scény jednohradových filmů.

Televizní noviny, které informovaly, jak pracující hrdinně vzdorují přírodě byly nepovinné, přesto vězňové čekaly na jeden okamžik, který existoval na závěr zpráv. V okamžiku, kdy hlasatelka ohlásila: „Zítřejší bude po celém území energetický stupeň patnáct!“ ozval se hurónský řev, proti kterému nadšení při brance vstřelené v Sazka Aréně na MS bylo pouze lehké šumění jarního vánku.

Jenže každá pohádka jednou končí. I v roce 1979 se kolem 10. ledna oteplilo. V televizních novinách hlasatelka oznámila na druhý den „Energetický stupeň devět!“ Ráno nás probudil budíček a národní podnik PRECIÓZA začal opět pracovat. V televizi se objevily Dietlové seriály a Gustáv Husák vyrazil na státní návštěvy, které jsme my museli od sedmi večer povinně sledovat v Televizních novinách. Karel Kryl s kytarou se marně pokoušel přežít rušičky. Vlastně ne tak marně, jak pravil tehdy kolega

Macháček: „Nevydrželi to dlouho!“ a skutečně za deset let a deset měsíců bylo po nich.

Co popřít k Vánocům: *Energetický stupeň patnáct!* - Maximálně dvě hodiny televize denně, bez přihlouplých seriálů a soap oper. Jedenáct hodin povinného spánku. Vítězství ve všech dopředu prohraných bitvách, nejen šachových. Abyste nemuseli do práce a měli čas na své známé. Nic si nedělejte z toho, když budete mít místo dvou filmů pouze jeden. Záleží víc na kvalitě než na kvantitě. Pokud se zamyslíte v tichu nad smyslem Vánoc, tak je to někdy smysluplnější než přezírání se u plného stolu.

Vlastně mně to tehdy kapitán Berkovec docela pěkně zařídil.

Aleš Březina

Financial

Kursovni lístek

100 Kč	4,84 CDN \$
100 SK	3,71 CDN \$
1 CDN \$	20,66 Kč
1 CDN \$	26,95 SK
1 US \$	1,18 CDN \$
1 EUR	1,40 CDN \$

Toronto Star - 8. 12. 2005

1 CDN \$	21,26 Kč
1 EURO	29,09 Kč
100 Sk	76,51 Kč
1 US \$	24,62 Kč

ČSOB- 8. 12. 2005

Veselé vánoce a vše nejlepší v roce 2006

přeje

PRAGUE



FINE FOOD EMPORIUM

Před vánoce nabízíme:

- * vanilkové rohlíčky
 - * čokoládové pracinky
 - * ořechové pracinky
 - * línecké, lepené džemem
 - * línecké s čokoládovým krémem
 - * línecké s ořechovým krémem
 - * vlašské ořechy, plněné ořechovým krémem
 - * čocky - máslové cukroví z vlašských ořechů slepené džemem a polité čokoládou
 - * rakvičky k naplnění
 - * vánočky domácí s rozinkami a mandlemi
- Vše z nejkvalitnějšího materiálu a podle domácích receptů!

* vinná klobása * rybí polévka * obložené chlebičky* obložené

Otevřeno denně, včetně neděle!

Pondělí-pátek: 7:30-19:00. Sobota: 7:30-18:00. Neděle: 10:00-16:00

Informace a podrobnosti:

416/504-5787

638 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT. M6J 1E4

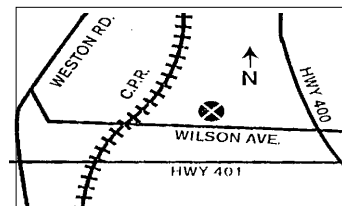
York Volkswagen

1950 Wilson Avenue
Weston, ON M9M 1B2



Drivers wanted!

Model 2006 JETTA 2,5 L
Model 2006 JETTA 1,9 L
Model 2006 PASSAT 2,0 L
Model 2006 PASSAT 3,6 L



JIRÍ KAZDA

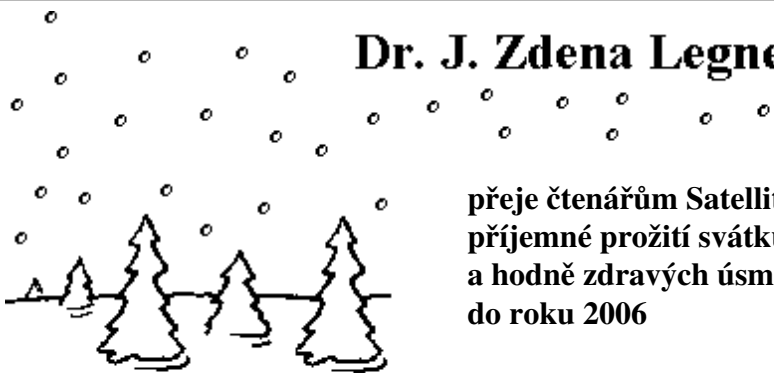
Sales and Leasing Consultant

Tel.: (416) 741-7480

Fax: (416) 741-7809

E-mail: jiri29@hotmail.com
Website: www.yorkvolkswagen.com

Dr. J. Zdena Legner



přeje čtenářům Satellitu
příjemné prožití svátků
a hodně zdravých úsměvů
do roku 2006

Dental Office 714 Lakeshore Rd. E.
905-274-0442 Mississauga (at Cawthra)

Nocturna se Swing Noir

Nocturna na Masaryktownu ukončila letošní ročník swingovým rytmem skupiny *Swing Noir Georga Grosmana*. Pozorným posluchačům a obdivovatelům Grosmanova koncertování zajisté neušlo, že si pokaždé přivede na scénu nové hosty.



JÍŘÍ GROSMAN A JEHO HOSTÉ

Tentokrát překvapením nešetřil a přivedl hosty hned tři: něžnou pianistku Ashley Wey a dva něco málo přes čtyřicet vyhlízející jazzmany - perfektního houslistu Jonathana Markse a stejně tak perfektního akordeonistu Fabrice Siccu. Na první pohled se mohlo jevit, že křehká Ashley bude snad za zkušenými interprety pokulhávat, ale nebylo tomu tak. Na obličej se jí zračila plná soustředěnost na čtyřdobý rytmus

jazzu či třídobý valčíkový. Všichni mile překvapili. Večer se vůbec ubíral francouzskými melodiemi. Byly příjemné a mnohých z nás se dotýkaly přímo sentimentálně. Nocturnový večer to byl v letošním roce poslední. Tím prvním v příštím roce bude vzpomínka na Mozarta, o němž si budeme tentokrát i povídat, v neděli 22. ledna. A věřím, že zase ve vyprodaném sále. Jak už bývá na nedělních odpoledních s hudbou zvykem.

Foto a text: Věra Kohoutová

Chvilka s Alexou a jejími dětmi

Cestu k Alexe jsem nenašla sama, pomohla mi náhoda. Dostal se mi do ruky torontský deník *Metro*, z jehož stránek se na mě usmívala mladá žena. Připadala mi jako moje dávná známá, měla jsem z pohledu na fotografii velice dobrý dojem. Ovšemže, to jméno, které by mohl těžko vyslovit anglicky a jinak mluvící člověk, Trávníčková... Sochařka je Češka. Tři roky je ředitelkou organizace *Blind Kids Art*. Velice zajímavá práce - v charitativní organizaci učí slepé děti a děti s očními vadami tvořit. Výtvarnou práci jim otvírá nové, pro ně dosud neobjevené obzory a rozměry života. Zdá se zcela nemožné, aby se slepé dítě umělo vyjádřit socháním či modelováním. Jak pochopí trojrozměrnost? Jak může vnímat svět prostoru,

barev, perspektivy? Sama si na ty otázky neumím docela odpovědět. Malíř Štefan Galvánek tvrdí, že barvy vyzařují určité teplo, a každá barva teplo jiné intenzity, a to mohou slepé děti pociťovat a tedy tak i odlišovat barvy. Alexa, která jde za ušlechtilým cílem své práce či poslání naprosto cílevědomě, upevňuje kontakty s umělci a pedagogy uměleckých škol. Někteří jsou tak přímo zainteresovaní do této aktivity, a tak mohou garantovat nejen vysokou úroveň jejího výukového programu, ale i jeho trvalý rozvoj. „Naším



ALEXA TRÁVNÍČKOVÁ

cílem je smazat hranici oddělující slepé a zrakově postižené děti od jejich vidoucích vrstevníků a umožnit našim studentům přístup k potenciální kariéře," upřesnila Alexa na nedávném setkání příznivců a přímo zainteresovaných a členů školské komise, jinak také byznysmenů a profesionálních výtvarníků, které se uskutečnilo 10. prosince v *Latitude 44 Gallery* v Torontě. Mezi přítomnými byl mj. i sochař a klenotník Mark Raynes Roberts, k jehož klientům náleží i Nelson Mandela či Rodriguez Cup a Ze'ev Seltzer, izraelský sochař a profesor na University of Toronto, kteří jsou současně i aktivisty této charitativní organizace.

Reportáž o tom, jak probíhá výuka a výtvarná práce s dětmi přineseme v některém z budoucích čísel novin. Není ale od věci se zamyslet, zda je možné individuálně tuto aktivitu podpořit. Navštivte webovou stránku a seznamte se blíže s posláním této školy. Třeba najdete i způsob vlastní pomoci. www.komtessa.ca/BlindKidsMainPage.htm.

Send a cheque to: Blind Kids Art, #222, 15 Adrian Avenue, Toronto, ON M6N 5G4; Transfer your tax deductible donation to: Blind Kids Art; RBC, Royal Bank Plaza; 200 Bay Street; Toronto, ON M5J 2J5; Account No: 136 33 99; Transit/Branch No: 00002; Institution No: 003

Text a foto: V. Kohoutová



Masarykova doplňovací škola



V sobotu 10. prosince navštívil Masarykovu doplňovací školu Mikuláš. Děti ho přivítaly básničkami a koledkami. Díky dětem a rodičům za přípravu besídky a Masarykovu ústavu, Sokolu, faráři Švorčíkovi a A. Březinovi za podporu a přičinění. Vyučování bude pokračovat 14. ledna 2006.

Jana Chaloupková

NITRA TRAVEL

Pracovníci Nitra Travel želají Vám a vašim rodinám pokojné vianočné sviatky a šťastný nový rok 2006

The staff of Nitra Travel wish you and your families a very Merry Christmas and a prosperous New Year 2006



NITRA TRAVEL Inc.
World Wide Travel Services

662 Queen St. West Toronto, Ontario M6J 1E5
Tel.: (416) 504 - 3800 or 1-800 - 825 - 7577
Fax: (416) 504 - 8186
E- Mail: nitratravel@yahoo.ca

NITRA TRAVEL

M. Gabánková a J. Drapell: Dvoji malířské vidění světa

Obě výstavy byly zahájeny v Torontu ve stejný den: 3. prosince 2005, Maria Gabánková (s Lorne Toewsem) v Galerii Loop (1174 Queen St. W.) a Josef Drapell v Moore Gallery (80 Spadina Ave. 4. patro), jen pár kilometrů od sebe ve středu Toronta. Dvě výstavy, dvě vidění světa. Gabánková svou výstavu nazvala *Between Word and Flesh* (Mezi slovem a tělem).

Její vidění světa je poznamenáno událostí v mládí. Bylo jí 24 let. Její svět se zhroutil. V okamžiku nejčernějšího zoufalství našla a přijala Ježíše. Víra se stala vůdčí inspirací jejího života. Vidíme ji ve dvou portrétech Deanny, Peace a Prayer, i v pozoruhodném obraze *Waiting for a Miracle* (Čekání na zázrak), ve kterém zachytila sama sebe, svého manžela Aleše Březinu a krásného chlapce Martínka Znášika. Vidíme ji i v koláži maleb zhotovených ve Florencii podle voskových modelů z 18. a 19. století, instalovaných do tvaru kříže.

Jinou mocnou inspirací její tvorby je strach. V obrazech (jeden z nich i nese jméno *Fear/Resisting Fear - Strach/Odporování strachu*) Gabánková zpodobnila zmrzačené děsivé obličejy, připomínající snad nejvíc Goyu, lebka půl prasete a půl člověka a mezi lebkami ruce v obranné pozici, odstrkující naléhající hrůzu.

Gabánková (profesorka na Ontario College of Art & Design) je pravděpodobně nejnámější jako portrétista. Mezi její nejnámější práce v tomto oboru patří portréty Josefa Škvoreckého, Gordona Skillinga, Karla Kryla a bývalého kanadského ministra zemědělství Charlese Mayera, jehož portrét byl minulý měsíc instalován v Hale slávy kanadského zemědělství. Co ji přitahuje k portrétní tvorbě? Gabánková říká:

„Jedinečnost každé bytosti představuje báječnou výzvu, výzvu, která pro mne jde mnohem dál než pokus o zachycení podoby. Složitost a tajuplnost lidské bytosti je jádrem mé portrétní tvorby.“

Posledních deset let se Gabánková soustřeďuje na lidské tělo vůbec. V zahajovacím projevu při otevření výstavy pod názvem *The Body Broken: A Decade of Paintings* by Maria Gabánková v

únoru 2005 Adrienne Dengerink Chaplin řekla: „Práce na této výstavě představují deset roků tvorby Marie Gabánkové zaměřené na lidské tělo v různých dimenzích: fyzické, biologické, existenciální, politické a spirituální... Robustní v rozměrech, stylu i tématicky, umění Marie Gabánkové není pro ustrašence.“ Rozhodně není. Stejně rozhodně umění Marie Gabánkové přežije dnešek.

Nedovedu si dost dobře představit dva malíře s rozdílnějším stylem než Marii Gabánkovou a Josefa Drapella. Jestliže Gabánková maluje tváře a postavy v dokonalých i zmrzačených formách a zná hrůzu strachu i požehnání víry, obrazy Josefa Drapella uchvátí svou monumentálností a jakýmsi kosmickým klidem (při pohledu na ně jsem si připomněl Nezvalův verš: život je věčný klid). Jsou vystaveny (pod názvem *„Indelible Images - 35-year Retrospective 1970-2005“*) v Moore Gallery od 3. do 23. prosince 2005.

Drapell přišel do Kanady v r. 1970 - nemylím-li se z Francie - již jako kriticky uznávaný malíř a usadil se v Torontu. Brzy objevil *Georgian Bay*, koupil si chatu a spřátelil se s Indiány. Do té míry, že ho přátelsky obviňují, že jim ukradl západ slunce (jeden takový západ slunce je zachycen - v Drapellově interpretaci - v obraze *Manitou*) Jak vidí jeho dílo kritici? Jerald Webster o něm napsal v eseji *Olympus: Modernismus měl několik mistrů od doby Maneta*. Mnozí ukázali příslib, ale po tři hubená post-modernistická desetiletí pouze jeden se ukázal mistrem: Josef Drapell. Měl jsem velké potíže porozumět jeho umění... ale dnes - bez jakýchkoliv pochyb - jsem pochopil, že Drapell nehlouběji doloval v malířských odkazech od Rafaela či Velasqueze k Piccasovi a Mirovi... Je úžasné dívat se na naprosto moderní obrazy, které nám současně dávají pocit, že kresba, barva, prostor a hluboký smysl lidského ducha se spojují způsobem, který vidíme na obrazech velkých renesančních malířů, jako je tomu v obrazech Drapellových... Jakkoliv obtížné je pro mne Drapellovo umění, mé oči, moje srdce a můj intelekt mi říkají, že Drapell je jedním z největších mistrů od časů Giottoových...“

Josef Čermák

Odpověď na otevřený dopis

Reagujeme na otevřený dopis herců Zdeny Novotné a Tomáše Maška, uveřejněný v č. 20 Nového domova ze dne 21. listopadu a v č. 23 Satellitu ze dne 1. prosince.

Úmyslem při pozvání herců s představením tří jednoaktovek A. P. Čechova, *„Námluvy, Medvěd a Slza“* bylo navázat na tradici občasných zájezdů Nového divadla do Ottawy před mnoha lety, ještě za vedení manželů Čulíkových a Adolfa Tomana.

Na představení 12. listopadu přišlo 43 diváků, kterým se představení velmi líbilo a i po představení poděkovali hercům v přátelských rozhovorech. Lze jen litovat, že nepřišlo více diváků.

Naprosto mylný je ale názor, že představení nebylo propagováno. Bylo oznámeno v „Ottawském zpravodaji“, nejen textem, ale i výrazně graficky. Rovněž tak informace byla rozeslána na všechny dostupné internetové adresy.

Návštěvnost se stárnoucí populací je ovšem problém, i když např. na představení pražské skupiny *Olympic* byl sál naplněn asi 200 diváky, vesměs mladšími posluchači. Zaměstnanci Českého a Slovenského velvyslanectví jsou vždy srdečně vítáni. V tomto případě zástupci Slovenského velvyslanectví na představení byli, elektronická informace na České velvyslanectví někde ale zapadla a pro příště to bude napraveno.

Ještě větším zklamáním bylo, že na předchozí vystoupení vynikajícího českého herce Jaroslava Duška, které se konalo 6. září, přišlo ještě méně lidí než na představení jednoaktovek A. P. Čechova.

V interview s Jaroslavem Duškem v č. 18 Satellitu z 22. září, na otázku „Kdy byl kontakt s publikem nejlepší?“, Jaroslav Dušek odpověděl: „Již první vystoupení v Ottawě bylo velice krásné. Lidi okamžitě reagovali, tam to byl spíš rozhovor...“

Jsmo rádi, že pan Dušek nám neposlal otevřený dopis, ale že i přes menší účast, reakci ottawských diváků ocenil a nevyčítal nám, že sál nebyl naplněn tak, jak je na to zvyklý z Prahy.

Výbor ottawské odbočky ČSSK

Čechovovy komedie

V hale *Riverside Maples* v *St. Jacobs* za podpory odbočky čs. sdružení *Kitchener-Waterloo-Guelph* mistrně předvedli herci Nového divadla v Torontě tři Čechovovy aktovky *„Medvěd, Námluvy a Slza“*. Měli jsme radost, že účinkoval také Bohouš Máca, kterého jsme na jevišti dlouho neviděli. Všichni účinkující nás svým podáním potěšili a pobavili. Děkujeme.

Za odbočku jednatelka A.K-S.

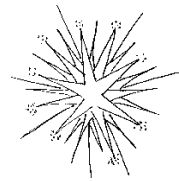
VESELÉ VÁNOCE A VŠE NEJLEPŠÍ V ROCE
2006

PŘEJE KRAJANŮM V KANADĚ
A PŘÁTELŮM V ČESKÉ REPUBLICE

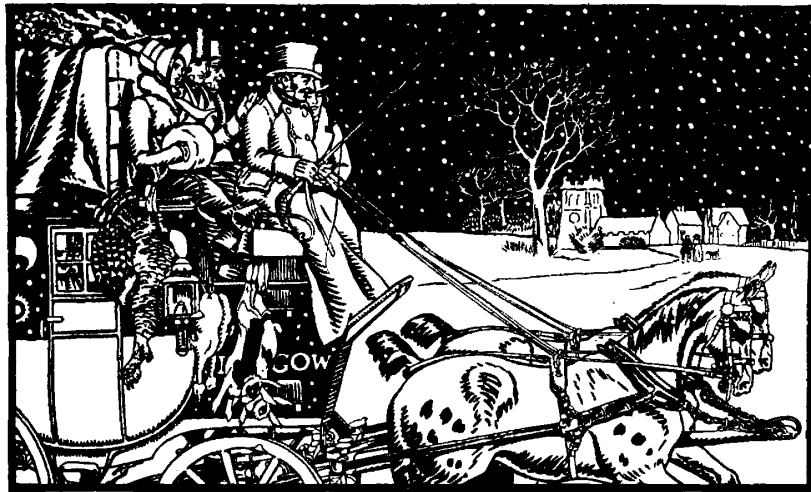
NATIONAL
SOUND
OF CANADA



Paul Jílek
Manager
s rodinou



615 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TELEFON: (416) 703-1939



Příjemné prožití vánočních svátků
a hodně úspěchů v roce 2006

přeje

PRENCO

PROGRESS AND ENGINEERING CORPORATION LIMITED
149-151 STRACHAN AVENUE TORONTO, ONTARIO, M6J 2S8
Tel.: (416) 703-3427

*Šťastné prožití vánočních svátků
a hodně spokojenosti v roce 2006
přeje*



1470 Hurontario St. Suite 101
Mississauga, Ontario L5G 3H4

**Letenky do Prahy, Ostravy a Bratislavy
dovolenou v Evropě,
Karibských ostrovech
a vlastní túry**

Volejte Stáňu
905/274-2597
1-800-577-5917
Fax: 905/274-2599
E-mail:
royaltravel@on.aibn.com
www.royal-travel.net



Vánoční leporelo

Snad mám k tomu důvod jeden, snad několik a možná, že všechny jsou chabé, špatné, nespravedlivé. Vánoce už pro mne nejsou tím, co dřív. Rozhodně ne tím, co velmi dávno. Snad je to vlivem komercializace těchto křesťanských svátků. Snad věkem. Snad pohodlností a nechutí navštěvovat ohromná střediska bohaté nabídky leccého. Snad je ta změna národy a letory jen moje vina.

Nicméně, nezbylo nám než se vydat do jednoho z těch bohatě zásobených míst, nabízejících kromě absolutních zbytečností i něco užitečného. Ovšem, že jsme tam nebyli sami. Všude davy, frmol. Kreditní karty dopřávající jejich držitelům pocit boháčů. Místo jsme opustili dost rychle. Setmělo se už a rozhodli jsme se pro obvyklou procházku podél Pacifiku. Tu mám právě za tmy nejraději. Na temném nebi hvězdy, v okolních obydlích rozzařená světla, na hladině jejich odraz. Procházka končí u pláže Dundarave a v tom místě každý rok firmy menší i větší nechají si nainstalovat řadu stejně velikých vánočních stromků. Ty jsou plny ozdob a elektrických svíček. Letos objevila se na nich novinka, svíčky v podobě malinkatých šišek. V barvě modré, zelené, červené. Pěkná to podívaná. Jenže ... valná většina těchto stromečků instalovaných pár kroků od vod oceánu ozdobena byla právě touto letošní novinkou. Náhdera. A přece ... dva nebo tři stromečky ozářeny byly klasickými žárovkami, které vrhaly měkké žluté světlo na větve a ozdoby a které dodávaly podívané půvab jakési přirozenosti. To světlo bylo měkké a příjemné.

Ale o tomto jen tak mimoděk.

Zajímavější je, že letos slovo Vánoce, tedy Christmas, objevuje se bezmála stejně často jak v dřívějších dobách. Ubylo barevných Season Greetings a Happy Holidays. Znamená to snad, že tento náš liberálně demokratický svět, vystavený v posledních letech všelijakým ne právě moudrým trendům, navrácí se k normálu? K tradici? Ta může být pro někoho směšná, nedůležitá. Ale kdo může spravedlivě právě toto posoudit? Zkusme si představit, jak tradiční Vánoce dostaly by dočista jinou podobu, prostoupeny tradicemi jinými. Jakoby se jakostní koňak smíchal s možná stejně jakostním vínem. Nebo vodkou. Ale ke škodě jeho ojedinelé chuti.

Vánoční svátky dostaly pro mne zvláštní význam. Není to prvně, kdy se o tom zmiňuji. Čtenář snad promine. Pod stromečkem přesně před dvěma roky, na Štědrý večer, nebylo u nás dárků. U stromečku jsem nebyl ani já, ani žena a ani syn.

Večer byl pěkný a bez mračen. Do štědrovečerní noci dávali jsme se z pokoje intenzivní péče. Ocítl jsem se na počátku možná druhé etapy svého života. Tehdy (a vlastně i nyní) pomyslel jsem na všechny neblahosti moderního světa, spěchu, technologie. Ale jinak. S díky. S připomínkou rčení, že každá mince má dvě strany.

Svět plný protikladů... možná, že právě ty udržují jej v rovnováze.

Procházka kolem Pacifiku je pěkná. Hlavně když je obloha čistá a svítí měsíc. Ale jeho vodní spousta mi připomněla to, co tady v Kanadě je neuskutečnitelné. Vzpomněl jsem na ohromné kádě s živými kapry, které jsem po léta kupoval a v síťovce nosil domů. A vypouštěl je do vody ve vaně a sledoval posledních pár dnů jejich života. Několik let nebyl jsem schopen vystřídat otce v té smutné akci, kdy dopoledne na Štědrý den ranou kladiva či dvěma ukončil život nic netušícího šupináče.

Šli jsme (já a moje žena) zvolna po břehu, vraceli se k zaparkovanému automobilu. A nevěděl jsem docela jasně, proč právě na ty kapry, dozívající svůj život v naší koupelně, jsem si vzpomněl.

V jednom místě, kdesi v polovině cesty, zavanula z okolních příbytků ona velice příjemná vůně hořícího krbu a mísila se s prosincovým vzduchem, s vlhkostí dodávanou oceánem. Zpomalil jsem, abych co nejdéle mohl se pokochat tou vůní, stejně jako vzpomínkou. Na dávnou minulost, mládí, ale i na ten významný Štědrý den před dvěma roky.

Ano, život člověka není vlastně nic nezajímavého.

A snad právě Vánoce jsou tím nejvhodnějším časem, kdy si to můžeme uvědomit ...

Vladimír Cícha - Vancouver

Vše nejlepší v roce 2006 přeje

**MEDICAL AND RELAXATION TREATMENTS
MASSAGE THERAPY
HOT STONE TREATMENT
EAR CANDLING**

**MICHAEL EISNER, RMT, MASC.
AT**

Mind  Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

**TAKÉ NABÍZÍME HOMEOPATII, YOGU, QIKONG,
REFLEXOLOGII, REIKI, AKUPUNKTURU ATD.**

NĚKTERÉ SOUKROMÉ POJIŠŤOVNY KRYJÍ VYBRANÉ LÉČBY!

2921 Lakeshore Blvd West, Etobicoke – at Islington Ave.

Tel. 416/823-1165, e-mail michale@sympatico.ca



**Veselé Vánoce a
mnoho štěstí v novém roce**

Vám všem přeje
**Jerry Formánek a všichni
zaměstnanci TCT
(Trans-Com Transport).**

**Srdečně děkujeme
naším zákazníkům
za důvěru v převozu
jejich pokladů
a těšíme se
na další
spolupráci!**



Trans-Com Transport (TCT) Ltd. 1260 Kamato Road, Mississauga, ON, L4W 1Y1
info@tct-ltd.com • www.tct-ltd.com • Tel: 905-361-2743 • Fax: 905-361-2753



Můžete volat kamkoliv

do České republiky

za pouhých **0,05** dol./min.

na Slovensko

za pouhých **0,10** dol./min.

Ceny jsou pouze pro zákazníky z Velkého Toronta.

- * Můžete volat z domova, práce nebo z mobilu
- * Platíte až když dostanete účet
- * Výhodnější než volat na kartu
- * Nemusíte měnit operátora
- * Bez měsíčního poplatku
- * Není nutná žádná smlouva

416/777-5050

100 Adelaide St. W. Suite 1303,
Toronto, Ontario, M5H 1S3

Tel: 1-800-567-8040, Fax: 416-363-0143

Jak přežít Advent

Od Svátku Dušiček či Halloweenu jsem slyšel, četl v emailech od svých známých aspoň dvacetkrát sousloví bláznivé, šílené, horečnaté Vánoce. Ani jednou nebyla řečena či napsána pravdivější formulace téhož stavu jako 'já se z toho Adventu zblázním, šílím či mám nákupní horečku'. Je to snad typické, anebo zákonité, že konzumní nadbytek zkazí všechno? Na jaře budu mít šedesát let, a prožil jsem v pojetí Vánoc čtyři zcela odlišné etapy:

1. Coby poválečné dítě jsem prahнул po Vánocích a zvláště Štědrém dnu, po opulentní večeři s bramborovým salátem, smaženým kaprem a sladkými pochoutkami včetně nevidaného ovoce, mandarinek, pomerančů a vlašských a burských ořechů. Před večeří jsme zpívali koledy, strýc i teta měli sólové hlasy, můj otec zpíval druhý hlas, maminka břinkala na klavír melodii a dědeček vedl sbor - rukama udával takt vehementněji čím více varonky vypil. U jídla se nepřestávalo mluvit, což bylo důvodem mnoha poplachů se zaskočenou rybí kostí v krku, ale nikdo se nezhroutil, jenom zakuckal a několik ran do zad zachránilo štědrovečerní idylu v naší rodině. Po večeři jsme všichni lili olovo, pouštěli lodičky ze skořápek, krájeli jablka a to všechno, co se čte v *Babičce* od Boženy Němcové. Pod stromečkem bylo překvapení - doma pletené rukavice a čepice s bambulkou, někdy svetr ze surové ovčí vlny, který děsně žral a hřál. Nikdy nezapomenu ty lyže z páté ruky (bez hran a s papučovým vázáním) a tyčky mi ustrouhal otec z vrbových větví a ztvrdil špičku opálením konce tyčky v ohni a obroušením.

2. V polovině šedesátých let na nás padnul chtivý konzumerismus v tehdejší omezeném dostatku - jídlo už nebylo tak dobré, anebo bylo, ale bylo ho mnohem více než zdrávo; bramborový salát plaval v majonéze, řízky byly z ryby i vepřové (pro ty v naší desetičlenné rodině, kteří se zpravidla dusili kapřími kostmi), k ovoci po večeři přibyl ananas a kokos, k cukroví šlehačka, více se říhalo, někomu bylo špatně od žaludku, tak se to říkalo, i když se o přežírání ještě nemluvilo. Pod stromečkem jsem dostal kufříkový gramofon, několik LP gramodesek, lyže s hranami a kandaháry, lyžařské tyčky s aluminiovými kroužky, dralonovou větrovku, brusle kanady, to ne všechno najednou, ale měl jsem to postupně. Ke každému dárku jsem se hned nebo později dozvěděl příběh o frontě, ve které maminka předmět vystála anebo o pozornosti, kterou komusi dala, aby cosi dostala. Babička zas přidala do zábavy kolem štědrovečerního stolu, kde získala ananas a komu vyfoukla poslední kokosový ořech přímo pod nosem. Byl to blahobyt vydřený a právě tou dřinou o získávání věcí byl blahodárny. Tehdy se po večeři a rozdávání dárků sedělo a vyprávělo a pak šlo na noční procházku, celá rodina; pravda, půlnoční mše se nekonala, ale ke kostelu jsme šli.

3. Od půle sedmdesátých let započalo u nás sužující rozvažování, co komu koupit pod stromeček, museli jsme vymyslet, čím obohatit vánoční stůl; jedinou radostí Vánoc, co si pamatuji, bylo ten vymudrovaný dárek či pochoutku vyzískat, vyšaškovat se u nás doma říkalo, ale kdo chtěl (a byl tak trochu štika) to zvládnul. (Jen teď na mne nekřičte, hlavně ne vy, co nevíte, že jen to vydřené má cenu a bez pachtění je každý zisk okamžitě ztrátou; to si pamatujte, když se díváte na malé dětičky, jak mlátí fungl novou hračkou anebo nechají hračku hračkou a jdou civět na televizi a se sofistikovanou hračkou si hraje tatínek s dědečkem.) Už jsme doma koledy nezpívali; vždy bylo cosi v televizi, a po chvatném rozdání dárků se k ní zasedalo. To jsem už byl ženatý a málokdo si všimnul, když jsme odešli do svého a za svým, třeba ke kostelu na půlnoční, která nebyla.

Etapy druhá a třetí, podle mé zkušenosti, přišly, vznikly anebo spadly rychle: z nouze, jakou si z dětství pamatuji, jsme se přes limitovaný dostatek k otravnému nadbytku posunuli skokem, aniž jsme si na dostatek uvykli a naučili se v něm chodit a už jsme lítali v nadbytku. Kufříkový gramofon jsem vyměnil za gramofon *Grundig*, který hrál o chlup líp a stál pětkrát víc a moje sbírka elpíček rostla lavinovitě. Totéž o mnohém jiném. Skokem jsem spadnul do konzumerismu, jako slimák se sunu do etapy čtvrté.

4. Už pár let, tedy co synové vystudovali a kupují si teď co potřebují za svůj výdělek, se adventního nakupování nezúčastňuji vůbec a od svátku mrtvých jsou pro mne supermarket hřbitovy nesplnitelných vánočních radostí; ani to nezkoušejte - mne v supermarketu nemůžete potkat. Neskromně tvrdím, že jsem konečně dorostl do umírněné střídmosti, ve které jsem coby dítě v padesátých letech vlastně započal svou avantýru s Adventem a Vánocemi. Dnes není otázkou, co by oko chtělo a žaludek smlsnu, ale co fakticky nechci. Moji dospělí synové, teď krapet mohovití a finančně okázalí, na mne tímto časem útočí, co chci pod stromeček, a já popravdě odpovídám, že mám vše a víc než jsem kdy chtěl, ať přijedou na Vánoce domů, pobudou týden s námi a dají nám svůj čas, pozornost a zájem, což bude dárek nejkrásnější.

Před radnicí v Sudbury je od počátku listopadu poštovní schránka na dopisy Santa Clausovi. Místní tisk některé ty dopisy tiskne, a to je proč to své vánoční vzpomínání píšu. Některé děti si od Santa Clause nežadají hračky, ale například tatínka, jiné prosí Santu o pouhou pozornost, další si žádají více času od svých rodičů, příbuzných. Nezdá se vám, že značkové oblečení, tretky, elektronika a televize do dětského pokoje už nejsou to pravé ořechové, ale zmršenina vánoční tradice? Chápu, že se nouze nedá uměle navrátit a materiální nedostatky naaranžovat - leda formou kalamity, kterou si nikdo rozumný nepřeje. Ale lze nasadit svěřáci kazajku blbě spotřebě a konzumu v čase Adventu. Když jsem minulý Vánoce dostal od synovy snoubenky krásný svetr a tento jsem si oblékl, jak mi sluší, vzal jsem dárkyni za loket a přivedl ke svému šatníku, kde je hezky narovnáno šest svetrů a optal jsem se, který mám vyhodit. Řekl jsem, že šest svetrů je maximum, co potřebuji (stačily by mi dva!) a ona, bystrá dívka, řekla, ať jí ty ostatní svetry předvedu. Všechny svetry mi padly jako ulité. „Jsou báječné,“ řekla, a myslím, že se zamyslí nad příštím Adventem.

Vsadím se, že na přicházející Vánoce nedostanu svetr či něco, co nepotřebuji. A co potřebuji si přece koupím, když to potřebuji a nečekám s tím na Vánoce. Já vím, že tradice podělovat své milé dárky o Vánocích je hromsky silná, a že záliba dárky nakupovat je v konzumerismu ještě silnější; ale s tím je podle mého v materiálním nadbytku utrum, to si zapamatujme. A když by se na to konto, ne-nakupování dárků, položil nějaký nadbytečný supermarket, komu to vadí? Ale to je už návrh na novoroční předsevzetí...

Klidný a rozvázný Advent, klidné Vánoce přeji všem lidem dobré vůle a rozumu.

Ross Firla - Sudbury

MARIA GABÁNKOVÁ Between Word and Flesh



KRÍŽ VZKŘÍŠENÍ

Výstava potrvá do 24. prosince 2005

Otevřeno: Středa-sobota 13-17, neděle 13-16.

Loop Gallery

1174 Queen St. W, Toronto

TEL.: (416) 516-2581 nebo (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggalleries.net nebo www.loopgallery.ca

e-mail: gabankova@paintinggalleries.net nebo loopgallery@primus.ca

Slovenské pivo ZLATÝ BAŽANT

je opět k dostání v *Liquor Stores*



Jestliže ho nemají v místním obchodě, požadujte od manažera produkt, který má číslo 536789

ALENA'S HAIR DESIGN

UNISEX KADEŘNICTVÍ A HOLIČSTVÍ

1849 YONGE ST., TORONTO, ONTARIO

(DENTAL BUILDING-CONCOURSE LEVEL)

TEL.: 416/481-6570

OTEVŘENO: ÚTERÝ-SOBOTA 9:30-17:30

PRO NOVÉ ZÁKAZNÍKY 20 % SLEVA



Jen happy end chyběl slovenské tenisové pohádce k salátové míse

Krásná tenisová pohádka. To byl letošní ročník slavného Davisova poháru pro Slováky. Ve světové skupině této soutěže postupně porazili Španělsko, Nizozemí i Argentinu. Všechny těžké soupeře shodným výsledkem 4:1 a se všemi měli výhodu domácího prostředí Národního tenisového centra v Bratislavě nebo-li Sibamac arény, do jejíhož útulného prostředí se vejdou čtyři tisíce diváků. Avšak na finále s Chorvatskem, které o prvním prosincovém víkend doslova hýbalo celým Slovenskem, to byla pro domácí fanoušky neřešitelná situace. Když pořadatelé odečetli závazné kvóty vstupenek, na které měli právo Chorvati, dále Mezinárodní tenisová federace ITF, ale také významní slovenští tenisté všech generací, do volného prodeje se dostaly na každý den všeho všudy čtyři stovky lístků... A zájem byl minimálně o dvacet tisíc!

Sibamac aréna tedy praskala ve švech a hnala své miláčky dopředu doslova před každým fiftýnem. Před těmi zvláště důležitými bouřlivým skandováním: „Teraz to príjde, teraz to príjde!“ Pozadu však nezůstávaly ani hlasivky chorvatských příznivců, kteří nakonec měli v hledišti téměř poloviční zastoupení. Byl to pořádný kotel, pod kterým to ale mohutně vřelo i v zákulisí. O to se bohužel postaral velmi nadějný 23letý slovenský reprezentant Karol Beck. Už před zápasem se stupňovaly dohady o jeho pozitivním dopingovém testu, prý šlo o kouření marihuany ve chvílích oslav po semifinálovém vítězství nad Argentinou... Nalosován však Beck byl, ale před úvodní dvouhrou nehrající kapitán Miloslav Mečíř jeho nominaci stáhnul, oficiálně pro zranění levého kolene a místo něho musel do boje poslat Karola Kučeru, který má svůj výkonnostní vrchol už dávno za sebou.

A nebylo divu, že Kučera na nejlepšího chorvatského hráče Ljubičiće nestačil. Prohrál ve třech setech, takže situaci prvního dne musel zachraňovat Hrbatý. Skvělou nátlakovou hrou udolal Ančiče, jemuž za příznivého stavu 2:0 povolil pouze zisk třetího setu. Pochopitelně, že se Beckova absence opět stala aktuálním tématem číslo jedna! Odpovědi na otázku, zda její příčinou není doping a která směřovala na nehrajícího kapitána Mečíře, se na tiskové konferenci iniciativně chopil Dominik Hrbatý a zdůraznil: „O těchto věcech nebudeme mluvit, jsme přece jedna parta!“ A ve své slovenštině doslova dodal: „Myslíte, že bysme boli takí sprostí, že bysme vám to povedali?“

Sobotní čtyřhra vzhledem k Beckově neúčasti byla pro Slováky opět nerozlousknutelným oříškem. Nemohli do ní nastoupit v osvědčené sestavě Beck - Mertiňák, která byla úspěšná ve všech třech předchozích daviscupových zápasech. Takže se Mertiňákovým partnerem stal Hrbatý. Pár Ljubičić - Ančič šel od prvních míčů důrazně za svým třísetovým vítězstvím, třebaže první a třetí set musely rozhodnout až tie breaky.

Ovšem nedělní úvod Slováky opět pokropil živou vodou. Souboj jedniček obou celků Hrbatého s Ljubičićem byl prvotřídním světovým tenisem, který Slovensko dozajista zase dlouho neuvidí! Ivan Ljubičić, který je devátým hráčem světového žebříčku ATP, sázel zásluhou svého dělového servisu soupeři jedno esa za druhým a udivoval skvělým bekendem. Hlavně hraným po lajně a to s takovým důrazem i přesností, že málokdo ze světové špičky se mu v tomto úderu může rovnat. Přesto pětisetová bitva nakonec patřila maximálně koncentrovanému Hrbatému. A tak Sibamac

aréna, v čele s prezidentem Slovenska Ivanem Gašparovičem, velkým sportovním nadšencem a bývalým hokejovým funkcionářem Slovanu Bratislava, opět bouřila. A doufala, že se v závěrečné dvouhře stane zázrak. V ní nehrající kapitán Mečíř tentokrát místo Kučery zkusil štěstí s Michalem Mertiňákem. Ten však Mario Ančičovi, který na světovém žebříčku figuruje o 143 míst výše, dokázal vzdorovat pouze v prvním setu, který dovedl alespoň do tie breaku.

„Zažili jsme momenty, na které nikdy nezapomeneme,“ konstatoval smutně, ale přitom hrdě, nehrající kapitán a nezapomenutelný olympijský vítěz ze Soulu 1988 Miloslav Mečíř potom, co jeho tým v 94 ročníku legendárního Davisova poháru podlehl Chorvatsku 2:3. A potom, co na dvorci skončilo pětizápasové drama, které celkem trvalo 14 hodin a 10 minut! Přestože slovenské tenisové pohádce chyběl už jen happend, je to pro celý sport Slovenska historický úspěch. A právě v době, kdy uplynulo přesně čtvrtstoletí od chvíle, co tenisté Československa reprezentovaného Ivanem Lendlem a Tomášem Šmídem porazili v pražském daviscupovém finále 1980 Itálii 4:1. Pochopitelně, že ještě šťastnější byli Chorvaté, kteří se od roku 1900 stali teprve dvanáctou zemí, jejíž nápis byl vyryt na cennou trofej, která se tradičně nazývá salátovou mísou. Jejich nehrající kapitán Niki Pilič, který v minulosti třikrát (v letech 1988, 1989 a 1993) přivedl k triumfu tenisty Německa, hrdě prohlásil: „Tohle vítězství je pro mě daleko cennější, protože se z něho raduje celý náš národ.“

Výsledky: Slovensko - Chorvatsko 2:3 (Kučera - Ljubičić 3:6, 4:6, 3:6, Hrbatý - Ančič 7:6, 6:3, 6:7, 6:4, Hrbatý, Mertiňák - Ljubičić, Ančič 6:7, 3:6, 6:7, Hrbatý - Ljubičić 4:6, 6:3, 6:4, 3:6, 6:4, Mertiňák - Ančič 6:7, 3:6, 4:6).

JAROSLAV KIRCHNER, Bratislava

Zemřel Juraj Szikora

Ze Slovenska přišla zpráva, že ve věku 58 let zemřel bývalý vynikající útočník Interu Bratislava Juraj Szikora.

Slovenská hokejová extraliga

31. kolo: Košice-Slovan 6:4, Žilina-L. Mikuláš 2:0, Poprad-Martin 2:1, Nitra-Skalica 4:2, Trenčín-Zvolen 3:0.

32. kolo: Slovan-Trenčín 0:2, Zvolen-Nitra 5:4 po pred., Skalica-Poprad 3:5, Martin-Žilina 1:4, L. Mikuláš-Košice 2:1.

33. kolo: L. Mikuláš-Slovan 2:5, Košice-Martin 5:5, Žilina-Skalica 4:1, Poprad-Zvolen 0:1, Nitra-Trenčín 0:0.

34. kolo: Slovan-Nitra 2:4, Trenčín-Poprad 1:0, Zvolen-Žilina 3:1, Skalica-Košice 1:2 po predl., Martin-L. Mikuláš 3:1.

35. kolo: Martin-Slovan 4:2, L. Mikuláš-Skalica 1:2, Košice-Zvolen 4:1, Žilina-Trenčín 0:2, Poprad-Nitra 4:2.

Tabuľka

1. Poprad	36	82:63	64
2. Nitra	35	102:72	63
3. Trenčín	35	74:51	60
4. Košice	36	98:81	55
5. Zvolen	35	88:97	51
6. Žilina	35	79:72	51
7. Slovan	36	93:95	50
8. Skalica	35	78:82	45
9. L. Mikuláš	35	66:106	29
10. Martin	36	71:112	28

Rosti Brankovsky

Associate Broker
Jedinečné služby



Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zaslání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí, finanční asistence.

Pracujeme v celé oblasti GTA

Sutton Group-Bayview Realty Inc.

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rosti@brankovsky.com

VESELÉ VÁNOCE S FILMEM PŘEJE



oprávněný distributor českých filmů
uvádí premiérově celovečerní grotesku
režiséra Tomáše Vorla

SKŘÍTEK

Komediální příběh současné venkovské rodiny, která se přestěhovala za moderním "lepším" do velkoměsta a zakouší kouzla, nástrahy a strasti nového života, včetně proměn v lidských vztazích, které zběsilý spěch města a jeho zvyků přenáší. Eva Holubová a Bolek Polívka jsou hlavními představiteli v této moderní grotesce, která vás zcela jistě pobaví.

Dále hrají: A.Marhoulová, J.Macháček,
I.Chýlková, J.Kraus, P.Čtvrtníček, T.Hanák,
M.Šteindler aj.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video.el@videoelcanada.com

www.videoelcanada.com

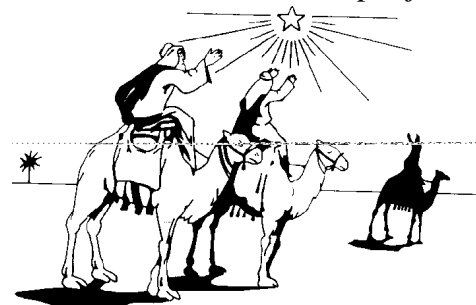
http://www.videoelcanada.com



(Distributor česky a slovensky psaných knih)
Více než 2000 titulů všech žánrů na skladě.
Nové i levné antikvariátní knihy

O katalog nabízených knih nebo celkový seznam si žádejte:
Toll free: 1-866-425-0742 Fax: (514) 425-0742
e-mail: cskniha@sympatico.ca web page: www.cskniha.com

Veselé vánoce
a šťastný a zdravý úsměv
v Novém roce vám přeje



Dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

1849 Yonge St. - Suite 409, (Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Gambrinus liga

15. kolo: Liberec-Zlín 1:0 (1:0) 4220, Brno-Most 1:0 (0:0) 1880, Sparta-Příbram 1:1 (0:1) 3039, Slovácko-Plzeň 1:0 (0:0) 3270, Ostrava-Slavia 1:3 (1:1) 3737, Blšany-Jablonec 1:0 (0:0) 735, Teplice-Olomouc 1:0 (1:0) 1427, Jihlava-Mladá Boleslav odloženo na jaro.

16. kolo: Olomouc-Jablonec 0:2 (0:0) 3742, Slavia-Teplice 1:1 (1:1) 5936, Plzeň-Blšany 2:0 (0:0) 2977, Zlín-Ostrava 1:0 (0:0) 3164, Příbram-Jihlava 2:0 (1:0) 1825, Mladá Boleslav-Slovácko 1:0 (1:0) 3470, Most-Sparta 0:3 (0:1) 2612, Liberec-Brno 0:0 4503.

Gambrinus liga po podzimu

1. Liberec	16	10	5	1	26:11	35
2. Teplice	16	8	6	2	20:11	30
3. Slavia	16	7	6	3	29:19	27
4. Příbram	16	6	6	4	23:17	24
5. Jablonec	16	7	3	6	24:19	24
6. Boleslav	15	7	3	5	24:23	24
7. Olomouc	16	7	2	7	22:25	23
8. Zlín	16	6	4	6	16:16	22
9. Sparta	16	6	2	8	26:27	20
10. Plzeň	16	5	5	6	17:18	20
11. Ostrava	16	5	5	6	15:17	20
12. Jihlava	15	4	5	6	12:20	17
13. Slovácko	16	3	7	6	15:19	16
14. Brno	16	3	6	7	17:21	15
15. Blšany	16	3	6	7	14:27	15
16. Most	16	4	1	11	14:24	13

Corgoň liga

Dohrávané 18. kolo: Artmedia-Inter 7:1, Dubnica-Banská Bystrica 1:0, Ružomberok-Trenčín 1:0, Púchov-Nitra 0:0, Žilina-Trnava 1:0.

Cortgoň liga po podzimu

1. Artmedia	20	12	4	4	36:19	40
2. Trnava	20	13	1	6	34:18	40
3. Ružomberok	20	13	1	6	31:17	40
4. Žilina	20	12	1	7	41:25	37
5. Nitra	20	8	4	8	25:26	28
6. Trenčín	20	7	6	7	18:20	27
7. Bystrica	20	8	1	11	21:23	25
8. Dubnica	20	5	6	9	22:29	21
9. Púchov	20	3	4	13	17:39	13
10. Inter	20	3	4	13	14:43	13

Česká extraliga Tipsport

29. kolo: Zlín-Vitkovice 4:2, Třinec-Vsetín 2:1, Plzeň-Budějovice 5:1, Znojmo-Slavia 0:1, Kladno-Liberec 3:0, Pardubice-Litvínov 2:4, Sparta-K. Vary 6:1. **30. kolo:** Budějovice-Pardubice 2:0, Liberec-Zlín 3:1, Slavia-Plzeň 4:2, Vitkovice-Znojmo 2:4, Vsetín-Sparta 4:3, Litvínov-Třinec 3:2 po prodl., K. Vary-Kladno 3:1. **31. kolo:** Vitkovice-K. Vary 6:2, Zlín-Slavia 3:5, Plzeň-Litvínov 3:1, Znojmo-Liberec 2:5, Kladno-Třinec 1:4, Pardubice-Vsetín 3:0, Sparta-Budějovice odloženo. **32. kolo:** Slavia-Vitkovice 5:3, Třinec-Sparta 6:1, Vsetín-Kladno 4:1, Litvínov-Znojmo 2:1 po prodl., Budějovice-Zlín 0:1, Pardubice-Liberec 2:5, K. Vary-Plzeň 2:4. **33. kolo:** Vitkovice-Liberec 4:2, Zlín-K. Vary 4:1, Pardubice-Sparta 4:3, Plzeň-Vsetín 6:1, Znojmo-Třinec 2:1, Kladno-Litvínov 3:2 po prodl., Slavia-Budějovice 4:3.

Tabulka

1. Slavia	33	106:59	70
2. Liberec	33	90:57	66
3. Zlín	34	77:57	62
4. Vitkovice	33	89:75	56
5. Třinec	33	82:83	47
6. Znojmo	33	62:71	47
7. Plzeň	33	78:75	46
8. Pardubice	33	70:77	43
9. Budějovice	33	66:73	43
10. Kladno	34	80:94	43
11. Sparta	34	91:96	42
12. K. Vary	33	73:84	41
13. Litvínov	33	70:87	37
14. Vsetín	33	49:95	17

Slávia a Petržalka pokračují v Poháru UEFA

Jak utkání Sparty s Thunem, tak i zápas Petržalky s Portem se skončil bez branek. V konečném hodnocení to znamená, že Sparta zůstala s dvěma body poslední, zatímco Artmedia obsadila pěkné třetí místo a bude hrát na jaře Pohár UEFA.

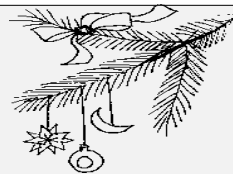
Po slibném vykročení Slávie do Poháru UEFA prohráli Pražané nejprve doma s Monakem 0:2 a minulý čtvrtek v Hamburku stejným skórem. Díky tomu, že CSKA Sofia rovněž prohrála v Monaku 1:2, postupuje Slávia z třetí příčky do dalšího kola.

Los MS

Čeští fotbalisté neměli mnoho štěstí při losování MS a budou hrát ve skupině s Itálií, Spojenými státy a Ghanou. I kdyby postoupili, pak narazí pravděpodobně na Brazílii.

VESELÉ VÁNOCE
NA BĚŽKÁCH

PŘEJE

HIGH PARK CYCLE
& SPORTS

EST. 1972

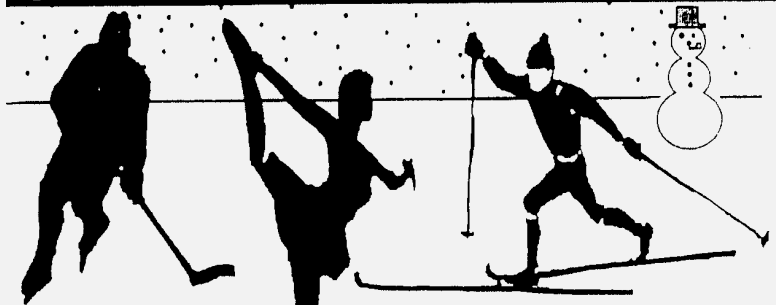
TORONTO
CANADA

TEL.: (416) 614-6689



FOR EXPERT SERVICE ASK JAN

SALES * SERVICE * RENTAL * TRADE IN



GREAT WINTER SPECIALS

Lady's figure skates

OVER 500 BIKES
TO CHOOSE FROM2878 DUNDAS ST.
(JUST WEST OF KEELE ST.)Šťastné a
veselé VánocePříjemné prožití vánočních svátků
a mnoho úspěchů v novém roce
Vám přejí České aerolinie.

Děkujeme za Vaši trvalou přízeň.

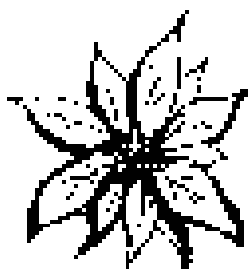
Toronto (416) 363-3174 Toll free 800 641-0641 yto@czechairlines.com
Montreal (514) 844-4200 Toll free 800 561-5171 ymq@czechairlines.com

Call centre: 1-866-293-8702



SLOVAKOTOUR

přeje hezké Vánoce



*a hodně příjemného
cestování v roce 2006*

Winter Seat Sale

*to Czech Republic, Slovakia, Hungary,
Poland, Austria and Germany*



E-mail: travel@slovakotour.com
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657

www.slovakotour.com

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!

